

Genealogical study done in records of the Catholic parishes of Beutelsbach (borough in the county of Passau, district of Lower Bavaria, State of Bavaria) in the diocesan archive in Passau and of Tisch (district of Krumau, Bohemia, Austria; today: Ktiš in Okres Prachatice, Czech Republic) in the Czech archive in Třeboň.

The task was to find information about Theresia Reisinger (born maybe in or near Straubing) and her ancestors.

The following record volumes of the Catholic parishes were checked for this report:

1. Beutelsbach:
 - Baptisms 1781-1802: Volume 004_01.
 - Baptisms 1802-1828: Volume 005_01.
 - Baptisms 1855-1889: Volume 007_01.
 - Marriages 1846-1927: Volume 009_01.
 - Funerals 1837-1864: Volume 010_01.
 - Funerals 1864-1915: Volume 011_01.
2. Tisch:
 - Baptisms 1784-1810: Volume 6.

Your ancestors lived in the following places (mostly in the county of Passau, district of Lower Bavaria, Bavaria) with farm names (instead of house numbers) in quotation marks:

- Aicha: Borough of [Beutelsbach](#):
 - Theresia Reisinger (**3**), Aloys Reisinger (**6**), Gertraud Liendlbauer (**15**), Peter Liendlbauer (**30**), "Feucht/Veit/Feicht/Veicht".
- [Vilshofen an der Donau](#) (town):
 - Aloys Reisinger (**12**).
- Neuberg (district of Böhmisches Krumau (in Czech: Český Krumlov), Bohemia, Austria): Today [Tisovka](#), borough of [Ktiš](#) (in German: Tisch), district of Prachatice (in German: Prachatitz), Czech Republic:
 - Joseph Machhart (**14**).
- Kettenham: Borough of Beutelsbach:
 - Gertraud N. (**31**), "Nöbauer".

It was possible to find the departure record of the Huber family, who departed from Hamburg via Hull and Liverpool to New York with the English steamship "Queen of Scotland" on November 12,

1864. The family consisted of the following persons with the last residence Passau in Bavaria ("Baiern"):

- Peter Huber, Zimmermann (carpenter), 28 years old.
- Therese Huber, 23 years old.
- Franz Huber, $\frac{3}{4}$ years old.

795

Datum der Abfahrt 12. Nov 1864.

795

Verzeichniss

den Personen, welche mit dem engl. Dampf-Schiffe *Queen of Scotland*
 Capitain *Cuthill* nach New-York via Hull und Liverpool zur Auswanderung durch
 Unterzeichneten engagirt sind.

Zu- und Vorname und Familie.	Geburts- und Wohnort.	Landes.	Gewerbe.	Alter	Geschlecht		Total	Recapitulation.		
					männl.	weibl.		Er-wachsene u. Kinder über 14 Jahr.	unter 14 Jahr.	unter 1 Jahr.
3 Carl Bieder	Sollau	Bayern	Landmann	53	1					
4 Simon Schönhofer	Vilshofen	Bayern	Landmann	28	1					
5 Peter Huber	Passau	"	Zimmermann	28	1					
6 Therese do	"	"		23		1				
7 Franz do	"	"		$\frac{3}{4}$		1				
8 Heinrich Marx	Baltimore	America	Handl.	22	1					

[Hamburg passenger list from 1864](#) (from www.ancestry.de)

I checked the parish records of six parishes in the town of Passau, but couldn't find any baptism or marriage record of the family between the 1850's and 1864. Obviously Passau was only the name of the county they were from.

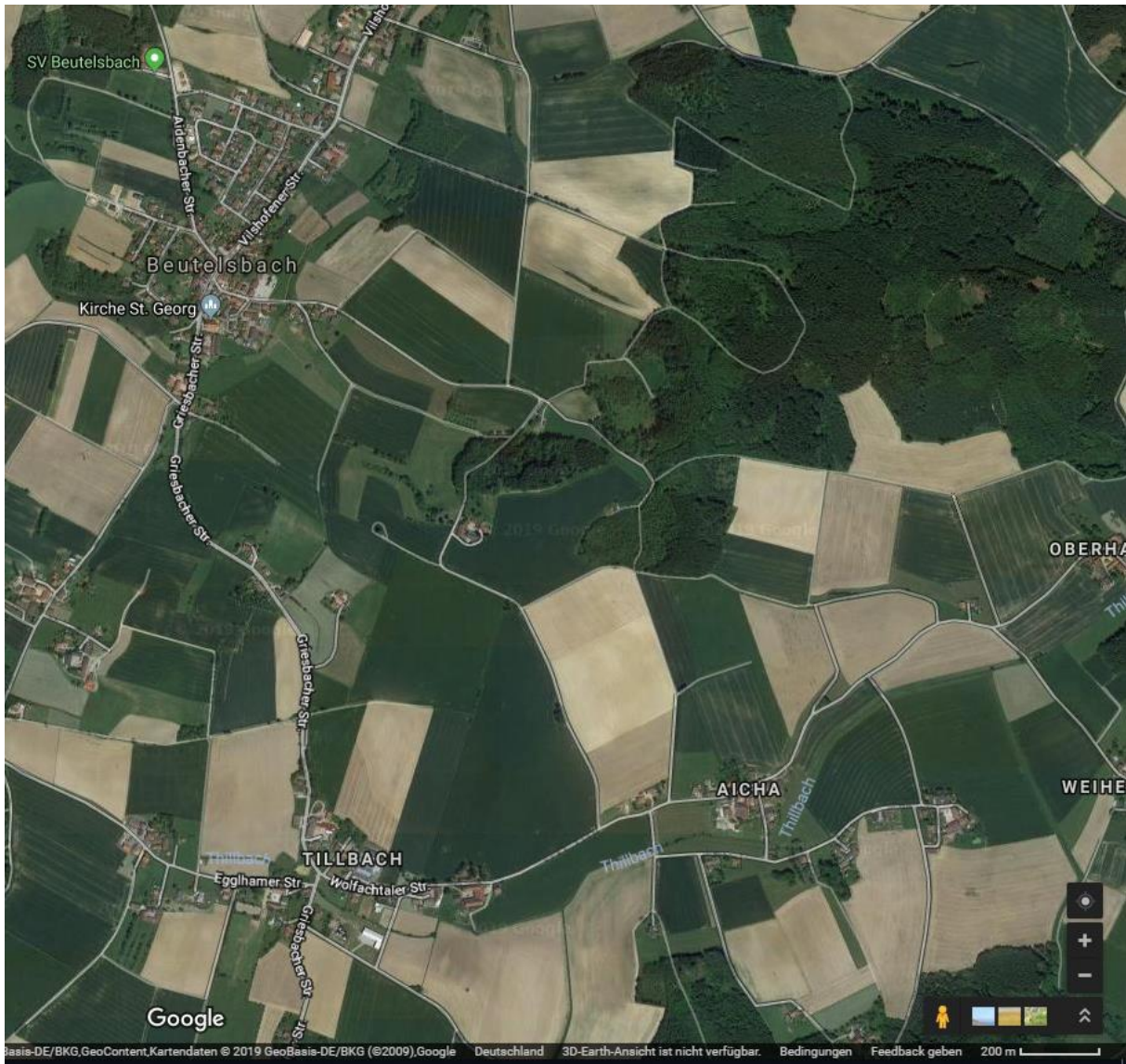
Then I checked the records of Beutelsbach and could find the baptism records of two illegitimate children of the Huber/Reisinger family, both were born illegitimately:

- Franz Seraphim Huber/Reisinger: Born in Aicha on July 25, 1862.
- Peter Huber/Reisinger: Born in Aicha on April 30, 1864, died in Aicha on September 28, 1864 due to convulsions ("Fraisen")

Their mother was Theresia Reisinger (3), who was born illegitimately in Aicha on January 27, 1842 as daughter of the bricklayer assistant Aloys Reisinger (6) from Vilshofen and of Magdalena Machhart (7) from Aicha, who married later in Beutelsbach on December 31, 1855. Aloys Reisinger (6) was the illegitimate son of Aloys Reisinger (12), scribe in Vilshofen, and of Katharina Fröschl (13), unmarried

bricklayer's daughter. Aloys Reisinger (6) was bricklayer and farmer ("Gütler") in Aicha on the farm "Veicht", he was born in Vilshofen approx. on November 8, 1812 and died in Aicha on August 25, 1877 due to a stroke ("Schlagfluß"). His wife Magdalena Machhart/Liedlbauer (7) was also born illegitimately in Aicha on March 29, 1820, she died in Aicha on October 30, 1871 due to dropsy ("Hydrops"). Her father was Joseph Machhart (14), who was farmhand ("Bauernknecht") in Aidenbach at the inn "Gesl Bräu" and came from Bohemia (Austria in those times). His origin was named as "Neuburg in Böhmen" resp. "Neuburg der Pfarr Tischler", which is undoubtedly the place Neuberg in the parish of Tisch (in Czech: Ktiš) in the district of Krumau (Böhmisch Krumau, in Czech: Český Krumlov). Up to now I couldn't find his birth record in the records of Tisch, but the family name Machhart was common in that parish. Magdalena Machhart/Liedlbauer's (7) mother was Gertraud Liedlbauer/Liendlbauer/Lienlbauer (15), who was born in Aicha on March 3, 1791 as daughter of the farmer Peter Lienlbauer/Liendlbauer (30) on the farm "Veicht" and of his wife Gertraud N. (31) from the farm "Nöbauer" in Kettenham, who died in Aicha on May 26, 1842 as widow. Gertraud Liedlbauer/Liendlbauer/Lienlbauer (15) had at least three illegitimate children from two different fathers:

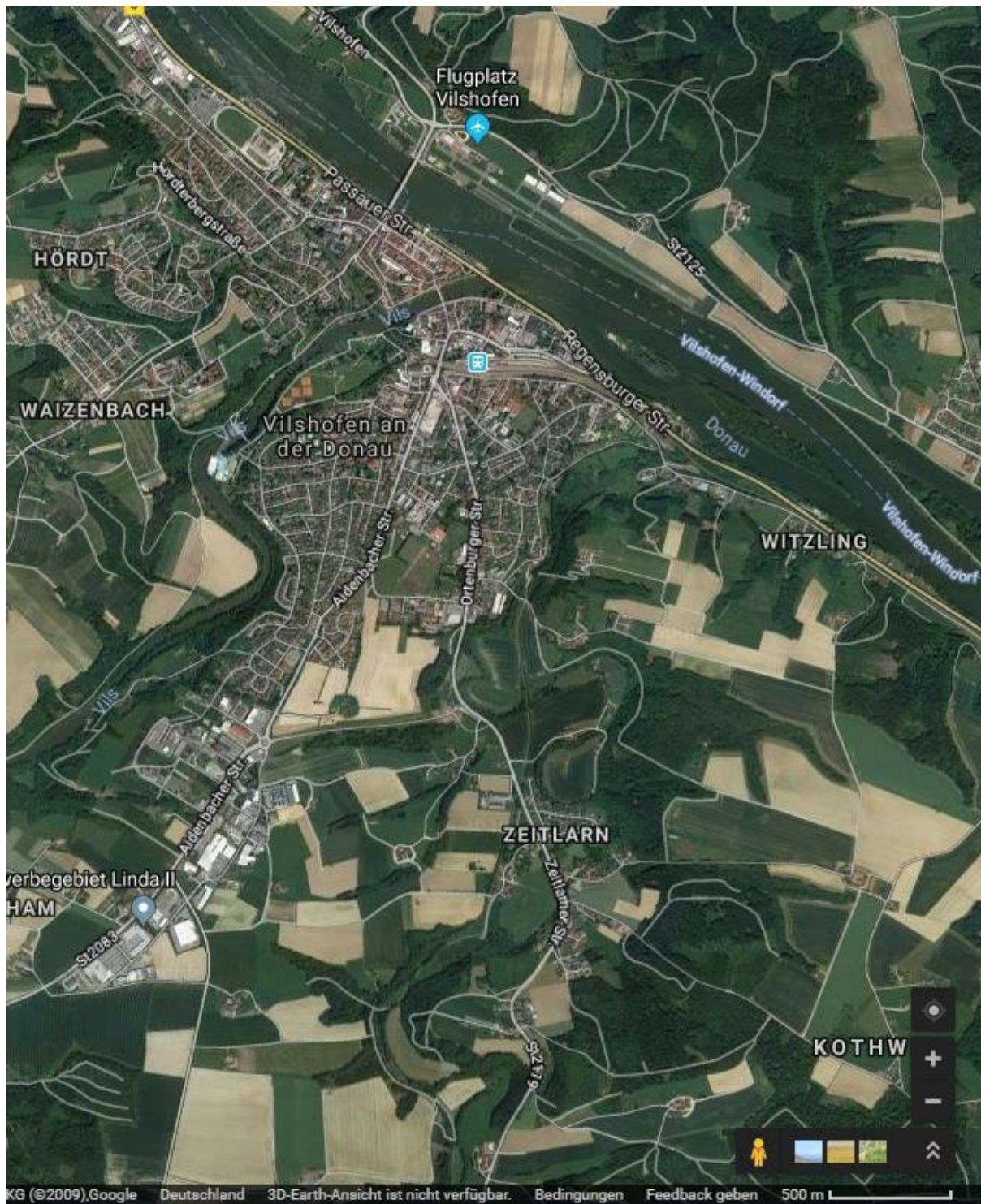
- Michael Kallhamer: Born in Aicha on February 3, 1812; father was the farmer's son Georg Kallhamer from Bruck.
- Magdalena Machhart (7).
- Franz Paul Kohlhammer: Born in Aicha on February 4, 1826; father was also Georg Kohlhammer from Bruck. Franz Paul became later a Catholic priest (he was 1864 Cooperator in Schönberg); he did the funeral of his mother (15) in Beutelsbach on June 30, 1864, who died in Aicha on June 27, 1864 due to cardiac dropsy ("Hydrops pericardii").



Beutelsbach with Aicha (from www.google.de/maps)



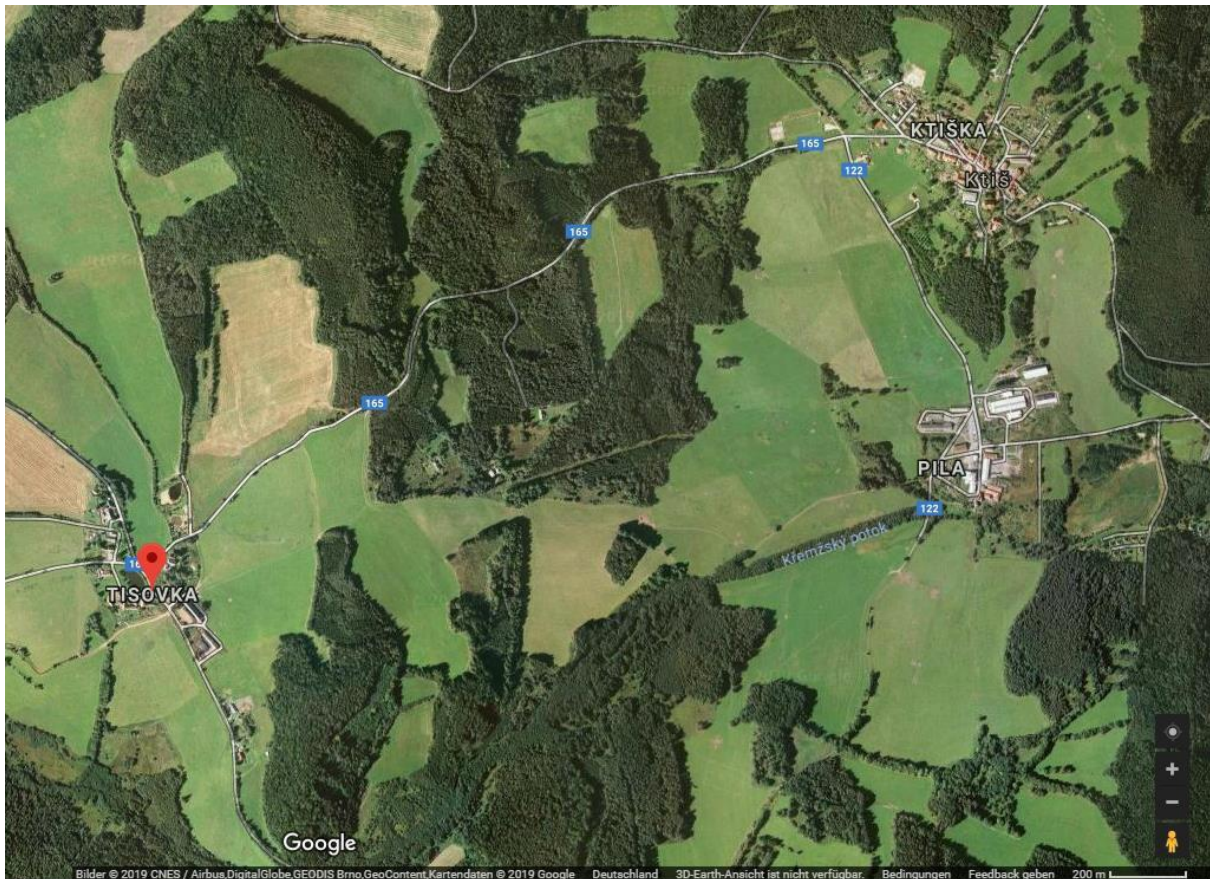
Aicha on a map from mid of 19th century (from geoportal.bayern.de)



Vilshofen on the junction of Danube and Vils rivers



Vilshofen



Tisch (Ktiš) with Neuberg (Tisovka) in Czech Republic, approx. 90 km northeast from Beutelsbach

The ancestors' list of the family Huber is (new information in red):

Proband:

1. **Franz Seraphim Huber**; born Aicha July 25, 1862 (illegitimately), baptism Beutelsbach July 26, 1862, died ?, emigration with his parents to North America in 1864.

1st generation (parents):

2. **Peter Huber**, carpenter ("Zimmermann", 1864); born Gumperting June 28, 1837 (illegitimately), baptism Aldersbach June 28, 1837, died 1905, emigration to North America (departure in Hamburg via Hull and Liverpool to New York on steamship "Queen of Scotland" on November 12, 1864), marriage (likely between September 28, 1864 and November 12, 1864) with
3. **Theresia Reisinger**; born Aicha January 27, 1842 (illegitimately), baptism Beutelsbach January 27, 1842, died ?.

Children:

- a) **Franz Seraphim Huber/Reisinger**, see 1.
- b) **Peter Huber/Reisinger**; born Aicha April 30, 1864 (illegitimately), baptism Beutelsbach May 1, 1864, died Aicha September 28, 1864 (convulsions, "Fraisen"), funeral Beutelsbach September 30, 1864.
- c) Further children after 1864.

2nd generation (grandparents):

- 4. **Michael Huber**, farmer in Pirkling; born Anham December 29, 1813 (illegitimately), baptism Beutelsbach December 29, 1813, died Pirkling April 17, 1886 (infirmity), funeral Neukirchen vorm Wald April 20, 1886, marriage Neukirchen vorm Wald July 14, 1841 with
- 5. **Anna Leingartner**; born Gumperting April 27, 1816, baptism Aldersbach April 27, 1816, died Pirkling April 22, 1894 (infirmity), funeral Neukirchen vorm Wald April 24, 1894.

Children:

- a) **Franz Xaver Huber**; born Gumperting October 7, 1835 (illegitimately), baptism Aldersbach October 7, 1835, died ?.
 - b) **Peter Huber**, see 2.
 - c) **Theres Huber**; born Gumperting June 30, 1839 (illegitimately, baptism Aldersbach June 30, 1839, died ?.
 - d) **Joseph Huber**, farmer ("Gütler") in Rottau; born Pirkling July 20, 1841, baptism Neukirchen vorm Wald July 21, 1841, died Pirkling November 16, 1891 (neck and skull fracture after fall from threshing-floor during threshing at his brother Michael), funeral Neukirchen vorm Wald November 19, 1891, marriage ?.
 - e) **Anna Huber**; born Pirkling July 1, 1843, baptism Neukirchen vorm Wald July 1, 1843, died ?.
 - f) **Michael Huber**, farmer in Pirkling; born Pirkling April 21, 1845, baptism Neukirchen vorm Wald April 21, 1845, died ?.
 - g) **Franziska Huber**; born Pirkling August 19, 1847, baptism Neukirchen vorm Wald August 20, 1847, died Pirkling September 8, 1847 (convulsions), funeral Neukirchen vorm Wald September 10, 1847.
 - h) **Marcus Huber**; born Pirkling September 22, 1848, baptism Neukirchen vorm Wald September 22, 1848, died ?.
 - i) **Johann Huber**; born Pirkling January 20, 1853, baptism Neukirchen vorm Wald January 20, 1853, died ?.
 - j) **Johannes Nepomuk Huber**; born Pirkling May 13, 1855, baptism Neukirchen vorm Wald May 13, 1855, died ?.
- 6. **Aloys Reisinger**, bricklayer and farmer ("Gütler") in Aicha ("Feicht"); born Vilshofen approx. November 8, 1812 (illegitimately), died Aicha August 25, 1877 (stroke, "Schlagfluß"), funeral Beutelsbach August 27, 1877, marriage Beutelsbach December 31, 1855 with
 - 7. **Magdalena Machhart/Liedlbauer**; born Aicha March 29, 1820 (illegitimately), baptism Beutelsbach March 30, 1820, died Aicha October 30, 1871 (dropsy, "Hydrops"), funeral Beutelsbach November 2, 1871.

3rd generation (great grandparents):

8. **Michael Huber**, farmer in Anham ("Schönhofer"); born approx. 1781, died Anham February 21, 1854 (stroke, "Schlagfluß"), funeral Beutelsbach February 24, 1854, marriage Beutelsbach July 2, 1822 with
9. **Theresia Wiblinger**; born approx. 1789, died Anham May 31, 1854 (heart disease, "Herzwassersucht"), funeral Beutelsbach June 2, 1854.
10. **Josef Leingartner**, farmer in Gumperting ("Niedermair"); born approx. 1777, died Gumperting June 1, 1838 (stomach inflammation, "Magenverhärtung"), funeral Aldersbach June 4, 1838, marriage Aldersbach (St.Peter) September 22, 1801 with
11. **Theresia Neißendorfer**; born approx. 1774, died Gumperting September 24, 1821 (lower abdominal inflammation, "Verhärtung im untern Leib"), funeral Aldersbach September 26, 1821.
12. **Aloys Reisinger**, scribe in Vilshofen; born ?, died ?.
13. **Katharina Fröschl**; born ?, died ?.
14. **Joseph Machhart**, farmhand in Aidenbach at inn "Gesl Bräu" (1820); born Neuberg (in Bohemia, today Tisovka, in the parish of Tisch, today Ktiš), died ?.
15. **Gertraud Liedlbauer/Liendlbauer/Lienlbauer**; born Aicha March 3, 1791, baptism Beutelsbach, died Aicha June 27, 1864 (cardiac dropsy, "Hydrops pericardii"), funeral Beutelsbach June 30, 1864, unmarried.
Children of 15:
 - a) **Michael Kallhamer**; born Aicha February 3, 1812 (illegitimately, father: Georg Kallhamer from Bruck), baptism Beutelsbach February 3, 1812, died ?.
 - b) **Magdalena Machhart**, see 7.
 - c) **Franz Paul Kohlhammer**, priest in Schönberg (1864); born Aicha February 4, 1826 (illegitimately, father: Georg Kohlhammer from Bruck), baptism Beutelsbach February 4, 1826, died ?.

4th generation (2nd great grandparents):

16. **Michael Huber**; farmer in Anham ("Liendlbauer"); born ?, died ?, marriage with
17. **Anna N.**; born ?, died ?.
18. **Stephan Wiblinger**, farmer in Anham ("Einödbauer"); born ?, died ?, marriage with
19. **Catharina N.**
20. **Lorenz Leingartner**, farmer in Weng ("Nömer"); born ?, died ?, marriage with
21. **Catharina N.**
22. **Franz Neißendorfer**, farmer in Gumperting ("Fösten"); born ?, died ? (before 1801), marriage with
23. **Magdalena N.**
- 24.-29. NN.

30. **Peter Lienbauer/Liendlbauer**, farmer in Aicha ("Veichtzheider", "Veicht"); born ?, died ? (before 1842), marriage with
31. **Gertraud N.**; born Kettenham ("Nöbauer") approx. 1766, died Aicha May 26, 1842 (hydrothorax, "Brustwassersucht"), funeral May 29, 1842.

Further research can be done in the records of the Catholic parishes of Beutelsbach (families Huber, Wiblinger, Liendlbauer), of Aldersbach (families Leingartner, Neißendorfer) and of Vilshofen (families Reisinger, Fröschl) in the diocesan archive in Passau and of the Catholic parish of Tisch (family Machhart) in the Czech archive of Třeboň (in German: Wittingau). Maybe emigration files are available in the State Archive in Landshut.

Annex

Excerpts from the records of the Catholic parish of Beutelsbach

1. Record of Franz Seraphim Huber (1)

Entry in the baptism records of Beutelsbach 1862, volume 007_01, page 43:

"[Name of the child] Franz Seraph. [Seraphim], illeg. [illegitimus]; [kind of birth] l. genitus; [father] (Peter Huber) [added later]; [status] (Bauerssohn); [residence] (Pirking); [mother] Theresia Reisinger, geb. 27. Jänner 1842; [status, religion] Feuchttochter zu Oberaicha, k. [katholisch]; [district court, residence] Vilshofen, Oberaicha; [date of birth] 25. Juli, 12 Uhr Nachts; [date of baptism] 26. Juli, 6 ½ Uhr früh; [priest] Johann Baptist Schmidhauer, Kooperator; [godparents] Franz Seraph. Huber, Anna Amanda geb. Stöckl, Schönhofereheleute zu Anham; [deputy] [void]."

"[Name of the child] Franz Seraphim, illegitimate; [kind of birth] 1st son; [father] (Peter Huber) [added later]; [status] (farmer's son); [residence] (Pirking); [mother] Theresia Reisinger, born on January 27, 1842; [status, religion] farmer's daughter from the farm "Feucht" in Aicha ["Oberaicha"], Catholic; [district court, residence] Vilshofen, Aicha ["Oberaicha"]; [date of birth] July 25, at midnight; [date of baptism] July 25, 6:30 a.m.; [priest] Johann Baptist Schmidhauer, Cooperator; [godparents] Franz Seraphim Huber, Anna Amanda née Stöckl, farmer's couple from the farm "Schönhofer" in Anham; [deputy] [void]."

2. Record of Peter Huber (2) and Theresia Reisinger (3)

Entry in the baptism records of Beutelsbach 1842, volume 006_01, page 69:

"[Name of the child] Theresia, <un>ehl. (per subsequ. matrim.) [unehelich, ehelich per subsequens matrimonium]; [kind of birth, midwife] lebend, Maria Högl; [father] Aloys Reisinger, confessus 29. März 1842; [status, religion] led. [lediger] Maurergeselle, kath. [katholisch]; [district court, residence] Ldg. [Landgericht] Vilshofen, Stadt Vilshofen; [mother] Magdal. [Magdalena] Machhart; [status, religion] Uneh!: [Uneheliche] Söldnerstocht. [Söldnerstochter], kath. [katholisch]; [district court, residence] Ldg. Vilshofen, Aicha b. Veit; [date of birth] 1842, am 27. Jänner, Nachmitt. [Nachmittags] 4 Uhr; [date of baptism] 27. Jäner, Beutelsbach, [district court] Vilshofen; [priest] Idem [Peter Paul Blum, Cooperator]; [godfather] Mich. [Michael] Fischer, led. Weberssohn v. Aicha, ehl. [ehelich]; [remarks] <angeb!. [angeblicher] Vater Fr. [Franz] Xaver Reisinger, lediger Taglöhners Sohn v. Vilshofen> [deleted]."

"[Name of the child] Theresia, illegitimate, legitimated by following marriage; [kind of birth, midwife] living, Maria Högl; [father] Aloys Reisinger, admitted fatherhood on March 29, 1842; [status, religion] unmarried bricklayer assistant, Catholic; [district court, residence] district court Vilshofen, town Vilshofen; [mother] Magdalena Machhart; [status, religion] illegitimate small scale farmer's

["Söldner"] daughter, Catholic; [district court, residence] district court Vilshofen, Aicha on the farm "Veit"; [date of birth] January 27, 1842, 4 p.m.; [date of baptism] January 27, Beutelsbach, [district court] Vilshofen; [priest] the same [Peter Paul Blum, Cooperator]; [godfather] Michael Fischer, unmarried weaver's son from Aicha, legitimate; [remarks] <alleged father Franz Xaver Reisinger, unmarried daylaborer's son from Vilshofen> [deleted]."

3. Records of the siblings of Franz Seraphim Huber (1)

a) Franz Seraphim Huber (= 1)

b) Peter Huber

Entry in the baptism records of Beutelsbach 1864, volume 007_01, page 54, number 13:

"[Number] 13.; [name of the child] Peter, illeg. [illegitimus]; [midwife] Maria Stadler v. Aidenbach, vid. 25. Juli 1862; [father] (Peter Huber) [added later]; [status] (Inwohn. Sohn [Inwohnersohn]); [residence] (Pirking); [mother] Theresia Reisinger, gb. 27. Jänner 1842; [status, religion] Feucht=Tochter v. Oberaicha, k. [katholisch]; [district court, residence] Vilshofen, Oberaicha, Feucht; [date of birth] 30. April, 10 Uhr Nachts; [date of baptism] 1. Mai, 11 ½ Uhr Mittag; [priest] Johann Bpt. [Baptist] Jungbauer, Cooperator; [godmother] Anna Amanda Huber, Schönhoferinn zu Anham; [deputy] [void]."

"[Number] 13.; [name of the child] Peter, illegitimate; [midwife] Maria Stadler from Aidenbach, see [baptism record from] July 25, 1862; [father] (Peter Huber) [added later]; [status] (inhabitant's son); [residence] (Pirking); [mother] Theresia Reisinger, born on January 27, 1842; [status, religion] farmer's daughter from the farm "Feucht" in Aicha ["Oberaicha"], Catholic; [district court, residence] Vilshofen, Aicha ["Oberaicha"], farm "Feucht"; [date of birth] April 30, 10 p.m.; [date of baptism] May 1, 11:30 a.m.; [priest] Johann Baptist Jungbauer, Cooperator; [godmother] Anna Amanda Huber, farmer's wife from the farm "Schönhofer" in Anham; [deputy] [void]."

Entry in the death records of Beutelsbach 1864, volume 010_01, page 95:

"[Name of the deceased person] Peter; [status, religion] illeg. [illegitimus], k. [katholisch]; [district court, residence] Vilshofen, Oberaicha; [family status] Kind; [cause of death] Fraisen; [date of death] 28^{ten} September; [date of funeral] 30^{ten} [September]; [age] 21 W. [Wochen]; [priest] idem [Johann Baptist Jungbauer, Cooperator]; [remarks] -."

"[Name of the deceased person] Peter; [status, religion] illegitimatr, Catholic; [district court, residence] Vilshofen, Aicha ["Oberaicha"]; [family status] child; [cause of death] convulsions; [date of death] September 28; [date of funeral] September 30; [age] 21 weeks; [priest] the same [Johann Baptist Jungbauer, Cooperator]; [remarks] -."

4. Records of Aloys Reisinger (6) and Magdalena Machhart/Liedlbauer (7)

Entry in the death records of Beutelsbach 1877, volume 011_01, page 43, number 29:

"[Number] 29.; [name of the deceased person] Alois Reisinger; [status, religion] Gütler, kath. [katholisch]; [district court, residence] Vilshofen, Aicha; [family status] Wittwer; [cause of death] Schlagfluß; [date of death] 25. August, Morgens ½ 4 Uhr; [date of funeral] 27. August, 9 früh; [age] 65 Jahr alt; [priest] Coop. [Cooperator] Reichenlechner; [remarks] extrema unctione munitus."

"[Number] 29.; [name of the deceased person] Alois Reisinger; [status, religion] farmer ["Gütler"], Catholic; [district court, residence] Vilshofen, Aicha; [family status] widower; [cause of death] stroke; [date of death] August 25, 3:30 a.m.; [date of funeral] August 27, 9 a.m.; [age] 65 years old; [priest] Cooperator Reichenlechner; [remarks] received the extreme unction."

Entry in the marriage records of Beutelsbach 1855, volume 009_01, page 12.

"[Date of marriage] 1855, den 31ten Dezemb.; [bridegroom] Aloys Reisinger; [profession, religion] Mauerer, kath. [katholisch]; [parents] Katharina Fröschlin, led. [ledige] Maurerstocht. [Maurerstochter], Aloys Reisinger, l. [lediger] Schreiber; [family status] Ledig; [date of birth] 1812, den 18^{ten} Nov. zu Vilshofen; [bride] Magdalena Liedlbauer; [status, religion] Bauers-Tochter, kath.; [district court, residence] Vilshofen, Aicha; [parents] Joseph Machhart, Gertraud Liedlbauer, Bauerstochter v. Aicha; [family status] Vater led. [lediger] Bauersknecht v. Neuburg in Böhmen; [date of birth] den 29^{ten} März 1820 in Aicha; [priest] Idem [Bogenberger, Cooperator]; [witnesses] Georg Greineder, Häusler von Oberham, u. Michael Fischer, Bauer von Aicha; [civil marriage licence] detto [vom königlichen Landgericht Vilshofen]; [dispensation] Ohne Dispens."

"[Date of marriage] December 31, 1855; [bridegroom] Aloys Reisinger; [profession, religion] bricklayer, Catholic; [parents] Katharina Fröschl, unmarried bricklayer's daughter, Aloys Reisinger, unmarried scribe; [family status] unmarried; [date of birth] November 18, 1812, in Vilshofen; [bride] Magdalena Liedlbauer; [status, religion] farmer's daughter, Catholic; [district court, residence] Vilshofen, Aicha; [parents] Joseph Machhart, Gertraud Liedlbauer,

farmer's daughter from Aicha; [family status] father is an unmarried farmhand from Neuberg ["Neuburg"] in Bohemia; [date of birth] March 29, 1820 in Aicha; [priest] the same [Bogenberger, Cooperator]; [witnesses] Georg Greineder, cottager from Oberham, and Michael Fischer, farmer from Aicha; [civil marriage licence] the same [by the Royal district court Vilshofen]; [dispensation] without dispensation."

Entry in the baptism records of Beutelsbach 1820, volume 005_01, page 60:

"[Name of the child] Magdalena Machhart, ill: [illegitima]; [kind of birth, midwife] gut, ohne; [father] Joseph Machhart, Bauernknecht von Neuburg der Pfarr Tischer, L.G. [Landgericht] Krumau; [status] aus Oestreich, dermal: [dermalen] beim Gesl Bräu in Aidenbach; [residence] [void]; [mother] Gertraud Liendlbauer; [status] Bauerstochter vom Feichtengut; [residence] Aicha; [date of birth] 29^{ten} März 1820; [date of baptism] 30^{ten} März; [priest] " [Reisinger, Pfarrer]; [godmother] Magdalena Mair, Bäuerin vom Kornhaufergut in Oberiglbach der Pfarr Aunkirchen; [deputy] [void]."

"[Name of the child] Magdalena Machhart, illegitimate; [kind of birth, midwife] well, without; [father] Joseph Machhart, farmhand from Neuberg ["Neuburg", Tisovka] in the parish of Tisch ["Tischer", Ktiš], district court of Krumau [Český Krumlov]; [status] from Austria, at this time at the inn "Gesl Bräu" in Aidenbach; [residence] [void]; [mother] Gertraud Liendlbauer; [status] farmer's daughter from the farm "Feichtengut"; [residence] Aicha; [date of birth] March 29, 1820; [date of baptism] March 30; [priest] " [Reisinger, priest]; [godmother] Magdalena Mair, farmer's wife from the farm "Kornhaufergut" in Oberiglbach in the parish of Aunkirchen; [deputy] [void]."

Entry in the death records of Beutelsbach 1871, volume 011_01, page 23, number 39:

"[Number] 39.; [name of the deceased person] Magdalena Reisinger; [status, religion] Ehefrau des Aloys Reisinger, Gütlers u. Maurers, k. [katholisch]; [district court, residence] Vilshofen, Aicha (Feicht); [family status] verheir. [verheiratet]; [cause of death] Hydrops, Chir. [Chirurg] Emer; [date of death] 1871, 30. Oktober, 3 Nachmttgs. [Nachmittags]; [date of funeral] 1871, 2. November, 10 Morgs. [Morgens]; [age] 50 [Jahre] 8 [Monate] 1 [Tag]; [priest] Obiger [Johann Baptist Jungbauer, Cooperator]; [remarks] Provisa om. Sacr. [omnibus Sacramentis], Aussegn. [Aussegnung] vom Stimpfl herein, am 2^{ten} Novbr. 1^{tes} Requ. [Requiem], am 3^{ten}, 7^{ten} u. 30^{ten}, mit Vig. [Vigilie] u. Grabgg. [Grabgang]."

"[Number] 39.; [name of the deceased person] Magdalena Reisinger; [status, religion] wife of Aloys Reisinger, farmer ["Gütler"] and bricklayer, Catholic; [district court, residence] Vilshofen, Aicha (farm "Feicht"); [family status] married; [cause of death] dropsy, surgeon Emer; [date of death] October 30, 1871, 3 p.m.; [date of funeral] November 2, 1871, 10 a.m.; [age] 50 [years] 8 [months] 1 [day]; [priest] as above [Johann Baptist Jungbauer, Cooperator]; [remarks] Received the Last Rites, blessing from the Stimpfl to the cemetery [not completely sure about this], 1st requiem on November 2, [further requiems] on November 3, 7 and 30, with vigil and funeral service."

5. Records of Joseph Machhart (14) and Gertraud Liedlbauer (15)

Entry in the baptism records of Beutelsbach 1791, volume 004_01, page 75:

"Dies et Hora	Baptizans	Infans	Parentes	Patrini	Relig.	Locus
3 Martij hor. [hora] 7. mat. [matutina] [nata]	R. P. [Reverendus Pater] Hieronymus Parochus in Eggelham	Gertrudis legit. [legitima] (+ 27. Juni 1864)	Petrus Lienlbauer, Veichtzheider zu Aicha, et Gertrudis ux. [uxor] ejus, Nöbaurtochter zu Köttenham	Magdalena Stöcklin, Filserin zu Beutelsbach	Cathol: [Catholica]	Domus paroch: [parochialis]"

"Day and hour	Baptized by	Child	Parents	Godparents	Religion	Place
March 3, at 7 a.m. born	Reverend Father Hieronymus, priest in Eggelham	Gertrud, legitimate (died June 27, 1864)	Peter Lienlbauer, farmer on the farm "Veichtzheider" in Aicha, and his wife Gertrud, farmer's daughter on the farm "Nöbaur" in Kettenham	Magdalena Stöckl, farmer's wife on the farm "Filser" in Beutelsbach	Catholic	Parish church"

Entry in the death records of Beutelsbach 1864, volume 010_01, page 95:

"[Name of the deceased person] Gertraud Liendlbauer; [status, religion] Bauerstochter, k. [katholisch]; [district court, residence] Vilshofen, Oberaicha, Feucht; [family status] Ledig; [cause of death] Hydrops pericardii, Dr. Kufner; [date of death] 27^{ten} Juni; [date of funeral] 30^{ten} Juni; [age] 73 ¼ J. [Jahre]; [priest] Franz Paul Kahlhammer, Coop. [Cooperator] in Schönberg /:filius defunctae:/; [remarks] [void]."

"[Name of the deceased person] Gertraud Liendlbauer; [status, religion] farmer's daughter, Catholic; [district court, residence] Vilshofen, Aicha ["Oberaicha"], farm "Feucht"; [family status] unmarried;

[cause of death] cardiac dropsy, Dr. Kufner; [date of death] June 27; [date of funeral] June 30; [age] 73 ¼ years; [priest] Franz Paul Kahlhammer, Cooperator in Schönberg /:son of the deceased:/; [remarks] [void]."

6. Records of the siblings of Magdalena Machhart/Liedlbauer (7)

a) Michael Kallhamer

Entry in the baptism records of Beutelsbach 1812, volume 005_01, page 32:

"[Name of the child] Michael Kallhamer, illegit. [illegitimus]; [kind of birth, midwife] gut, Obige [Maria Sedelmayrin]; [father] Georg Kallhamer; [status] lediger Bauers /Philipp/ Sohn; [residence] zu Bruck; [mother] Gertraud Liendlbauer; [status] [void]; [residence] ledige Bauers /:Feichten:/ Tochter zu Aicha; [date of birth] den 3^{ten} Febr. 1812, um 2 Uhr frühe; [date of baptism] 3^{te} Febr.; [priest] Obiger [Michael Stuck, Kaplan]; [godmother] Magdalena Ederinn, ledige Nabauers Tochter zu Kattenham; [deputy] [void]."

"[Name of the child] Michael Kallhamer, illegitimate; [kind of birth, midwife] well, as above [Maria Sedelmayr]; [father] Georg Kallhamer; [status] unmarried farmer's son from the farm "Philipp"; [residence] in Bruck; [mother] Gertraud Liendlbauer; [status] [void]; [residence] unmarried farmer's daughter from the farm "Feicht" in Aicha; [date of birth] February 3, 1812, 2 a.m.; [date of baptism] February 3; [priest] as above [Michael Stuck, Chaplain]; [godmother] Magdalena Eder, unmarried farmer's daughter on the farm "Nabauer" in Kettenham; [deputy] [void]."

b) Magdalena Machhart (= 7)

c) Franz Paul Kohlhammer

Entry in the baptism records of Beutelsbach 1826, volume 005_01, page 80:

"[Name of the child] Franz Paul, fil. natural. [filius naturalis] (Sacerdos); [kind of birth, midwife] gut, Anna Mittermair v. Haarbach; [father] Georg Kohlhammer; [status, religion] Bauerss. [Bauerssohn], k. R. [katholischer Religion]; [district court, residence] L. [Landgericht] Vilshofen v. Bruck; [mother] Gertraud Lienlbauer; [status, religion] Bauerst. [Bauerstochter], k. R.; [district court, residence] L. Vilshofen v. (Ober)Aicha; [date of birth] 4^{ten} Februar, 3 Uhr früh; [date of baptism] 4^{ten} Februar 1826

zu Beutelbach; [priest] Idem [Baumann, Pfarrer]; [godparents] Petrus Mair, Bauer v. Oberiglbach, Magdalena, ejus uxor; [deputy] [void]."

"[Name of the child] Franz Paul, illegitimate son (priest); [kind of birth, midwife] well, Anna Mittermair from Haarbach; [father] Georg Kohlhammer; [status, religion] farmer's son, Catholic religion; [district court, residence] district court Vilshofen from Bruck; [mother] Gertraud Lienlbauer; [status, religion] farmer's daughter, Catholic religion; [district court, residence] district court Vilshofen from Aicha ["Oberaicha"]; [date of birth] February 4, 3 a.m.; [date of baptism] February 4, 1826 in Beutelsbach; [priest] the same [Baumann, priest]; [godparents] Petrus Mair, farmer from Oberiglbach, his wife Magdalena; [deputy] [void]."

7. Record of Peter Liendlbauer (30) and Gertraud N. (31)

Entry in the death records of Beutelsbach 1842, volume 010_01, page 13:

"[Name of the deceased person] Gertraud Liendlbauer; [status, religion] Austragsbäuerin, kath. [katholisch]; [district court, residence] Ldg. [Landgericht] Vilshofen, Aicha beim Veicht; [family status] Wittwe d. Petrus Liendlbauer; [cause of death] Brustwassersuicht, ohne Arzt; [date of death] 1842, am 26. Mai, Nachts 10 Uhr; [date of funeral] 29. Mai, Vormitt. [Vormittags] 9 Uhr; [age] 76 Jahre, 2 Monate; [priest] Mich. [Michael] Vilsmaier, Pfr. [Pfarrer]; [remarks] Prov. [Proivisa] a Coop. [Cooperatore] Blum."

"[Name of the deceased person] Gertraud Liendlbauer; [status, religion] retired farmer's wife, Catholic; [district court, residence] district court Vilshofen, Aicha on the farm "Veicht"; [family status] widow of Peter Liendlbauer; [cause of death] hydrothorax, without doctor; [date of death] May 26, 1842, 10 p.m.; [date of funeral] May 29, 9 a.m.; [age] 76 years, 2 months; [priest] Michael Vilsmaier, priest; [remarks] Received the Last Rites by Cooperator Blum."